



Ein cyf/Our ref MA-LG-0367-23

Huw Irranca-Davies, AS  
Cadeirydd  
Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad  
Senedd Cymru

[SeneddLJC@senedd.wales](mailto:SeneddLJC@senedd.wales)

Copiâu at: Y Cwnsler Cyffredinol a Gweinidog y Cyfansoddiad

3 Ebrill 2023

Annwyl Huw,

## Diwygiadau i Ddeddfwriaeth i ganiatáu newid dulliau Seroteipio Salmonella

Mae Llywodraeth y DU wedi gofyn am fy nghydsyniad i wneud yr is-ddeddfwriaeth ar lefel Prydain Fawr sydd ei hangen i ddiwygio 4 darn o ddeddfwriaeth yr UE a ddargadwyd sy'n ymwneud â thargedau ar gyfer gofynion amrywiol o ran samplu a phrofi am Salmonella.

- **Rheoliad 1190/2012** (yn ymwneud â tharged yr Undeb ar gyfer lleihau Salmonella Enteritidis a Salmonella Typhimurium mewn heidiau twrcwn)
- **Rheoliad 517/2011** (yn ymwneud â tharged yr Undeb ar gyfer lleihau seroteipiau penodol o Salmonella mewn ieir dodwy Gallus gallus)
- **Rheoliad 200/2012** (yn ymwneud â tharged yr Undeb ar gyfer Salmonella enteritidis a Salmonella typhimurium mewn heidiau ieir bwyta)
- **Rheoliad 200/2010** (yn ymwneud â tharged yr Undeb ar gyfer lleihau seroteipiau mewn heidiau bridio llawndwf o Gallus gallus)

Bydd y newid bach hwn i'r rheoliadau, a fydd yn cynnwys cyfeiriad at ddull seroteipio ISO – 16140-6, yn galluogi'r Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion (APHA) i ddefnyddio'r dull Dilyniannu Genom Cyfan (WGS) fel dull seroteipio Salmonella mewn Dofednod.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

[Gohebiaeth.Lesley.Griffiths@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Lesley.Griffiths@llyw.cymru)  
[Correspondence.Lesley.Griffiths@gov.wales](mailto:Correspondence.Lesley.Griffiths@gov.wales)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Mae WGS yn darparu llawer mwy o wybodaeth na dulliau seroteipio confensiynol ac yn datgelu'r cysylltiad rhwng clefydau mewn pobl a chlefydau mewn anifeiliaid sy'n allweddol wrth gynnal ymchwiliadau epidemiolegol.

Mae Labordai Cyfeirio'r UE bellach yn defnyddio WGS, yn ogystal ag awdurdodau iechyd cyhoeddus fel Asiantaeth Diogelwch Iechyd y DU (UKHSA) a symudodd i'r dull hwn fwy na 5 mlynedd yn ôl, ar gyfer arunigo Salmonella mewn pobl.

Mae deddfwriaeth yr UE a ddargadwyd ar gyfer rheoli Salmonella mewn dofednod ond yn cyfeirio at ddefnyddio dulliau eraill (ISO-16140-2) o ddarganfod Salmonella, ond nid y dulliau seroteipio (ISO - 16140-6) sydd eu hangen ar gyfer WGS, hynny am nad oedd y bennod ISO honno wedi'i llunio adeg cyhoeddi'r ddeddfwriaeth. O ganlyniad, rhag poeni y byddai defnyddio WGS yn unig yn tramgwyddo'r ddeddfwriaeth, o fis Ionawr 2023, mae APHA wedi cynnwys WGS fel dull ar gyfer seroteipio Salmonella mewn Dofednod **ar y cyd â** dulliau seroteipio confensiynol. Tan y daw'r newidiadau deddfwriaethol i rym, bydd APHA yn parhau i ddefnyddio'r dull seroteipio trymach ei adnoddau.

Er mai Gweinidogion Cymru yw'r awdurdod priodol, mewn perthynas â Chymru, mae Rheoliad 2160/2003 (ar reoli salmonella a chyfryngau sŵotig penodedig eraill a gludir mewn bwyd) yn cynnwys pŵer cydredol plws, sy'n caniatáu OS ar lefel Prydain Fawr, os bydd y llywodraeth ddatganoledig berthnasol yn cydsynio i hynny. Mae Llywodraeth yr Alban wedi gofyn i Lywodraeth y DU ddilyn y trywydd hwnnw. Rwyf wedi ystyried yn llawn y risgiau a'r buddion a ddaw o wneud y diwygiadau deddfwriaethol gofynnol trwy OS ar lefel Prydain Fawr a dw i am roi fy nghydsyniad i hyn am y rhesymau canlynol.

Er mai ein barn gychwynnol yw y dylai pwerau deddfu mewn meysydd datganoledig gael eu harfer gan Weinidogion Cymru mewn perthynas â Chymru yn hytrach na Llywodraeth y DU, bydd gweithio ar y cyd, wrth gwrs, yn fuddiol weithiau a phan fydd, rydym yn gwneud hynny yn unol â chanlyniadau'r Adolygiad o Gysylltiadau Rhyng-lywodraethol, y cytunwyd arno gan bedair Llywodraeth y DU yn 2022. Roedd yr adolygiad yn ystyried egwyddorion arferion gweithio rhynglywodraethol a seilir ar barch ac ymddiriedaeth, yn ogystal â pharchu pwerau a ddargedwir Llywodraeth y DU a Senedd y DU a chymwyseddau datganoledig Llywodraeth Cymru, Llywodraeth yr Alban, Adran Weithredol Gogledd Iwerddon a'u deddfwrfeydd.

APHA sy'n seroteipio Salmonella mewn dofednod ar lefel Prydain Fawr ac nid os gwahaniaeth o ran polisi rhyngom a Llywodraethau'r DU a'r Alban yn hyn o beth. Byddai gwneud y newidiadau hyn trwy OS ar lefel Prydain Fawr yn sicrhau bod y newidiadau mân hyn yn y dulliau labordy yn cael cychwyn yn ddifwlch a chyflym ledled y DU, er lles y diwydiant.

Ceir trefniadau llywodraethu cadarn drwy drafodaethau wythnosol gyda Llywodraeth y DU a Llywodraeth yr Alban ar lefel swyddogion i sicrhau ein bod yn mynd i'r afael â'r diwygiadau hyn mewn ffordd gyson, gan gydnabod bod rhinwedd ceisio cysoni dulliau gweithredu i'r graddau mwyaf posibl, er mwyn osgoi unrhyw bosibilrwydd bod dulliau gwahanol yn cael eu cynnal yn y DU.

Er byddai hyn yn golygu na fyddai OS dwyieithog yn cael ei gynhyrchu, mae'n werth nodi nad yw'r pedwar darn o ddeddfwriaeth sydd angen eu diwygio yn ddwyieithog.

Rwyf felly yn ysgrifennu i roi gwybod i chi fy mod yn rhoi fy nghydsyniad i'r Ysgrifennydd Gwladol wneud yr Offeryn mewn perthynas â Chymru. Mae Llywodraeth y DU wedi cadarnhau y bydd OS drafft yn cael ei rannu erbyn 31 Mawrth. Mae disgwyl i'r cais swyddogol am gydsyniad ddod i law ar 17 Ebrill. Y dyddiad gosod disgwyliedig yw 13 Gorffennaf, ac mae'r OS yn destun y drefn negyddol.

Rwy'n anfon copi o'r llythyr hwn at y Cwnsler Cyffredinol a Gweinidog y Cyfansoddiad.

Cofion,

A handwritten signature in black ink, reading "Lesley Griffiths". The signature is written in a cursive style with a large, sweeping 'L' and 'G'.

**Lesley Griffiths AS/MS**  
**Y Gweinidog Materion Gwledig a Gogledd Cymru, a'r Trefnydd**  
**Minister for Rural Affairs and North Wales, and Trefnydd**